

Э.ШЕВАРДНАДЗЕ

был исправлен, а законопроект принят.

На вечернем заседании парламентарии сделали попытку принять во втором чтении еще и законопроект "О государственной границе". Но из-за вновь разгоревшихся дебатов вокруг предлагаемого внесения в статью 31 доку-

Продолжение на 3-й стр.

По сводкам корреспондентов и информантов

СОСТОЯЛОСЬ ЗАСЕДАНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА АДЖАРИИ

Заседание Президиума Верховного Совета Автономной республики Аджария, на котором были рассмотрены кадровые вопросы, состоялось 30 октября в Батуми. Исполняющим обязанности председателя Совета министров назначен Автандил Гогриладзе, ранее занимавший пост советника председателя Верховного Совета автономной республики. Исполняющим обязанности первого заместителя председателя Совета министров назначен Сергей Абашидзе. На должность председателя управы Кедского района назначен Джамал Гвариишвили, ранее являвшийся заместителем министра государственной администрации.

Выступивший на заседании Президиума председатель Верховного Совета АР Аджария Аслан Абашидзе подверг резкой критике работу правоохранительных органов автономной республики. Освобождены от занимаемых должностей заместители министра внутренних дел Амирхан Думбадзе и Сулико Сарджвадзе "по причине инертности и бездействия". На рассмотрение коллегии Министерства внутренних дел Аджарии вынесен вопрос о соответствии должности начальника Управления полиции Батуми Темура Ианишвили, а также двух его заместителей, начальна уголовного розыска управления Юрия Якобидзе и ряда должностных лиц местной полиции. Это решение было принято в связи с убийством, совершенным в ночь с 16 на 17 октября сотрудником батумского управления полиции, лейтенантом Леваном Беридзе.

Решение об упразднении таможенного поста в Батумском аэропорту в связи с многочисленными жалобами граждан на работу его сотрудников принято на заседании Президиума Верховного Совета Автономной республики Аджария 30 октября.

BS-PRESS

ДЕЛЕГАЦИЯ БАСКОНИИ В ГРУЗИИ

В Аджарии находится Правительственная делегация Басконии во главе с вице-министром Министерства иностранных дел и служб президента Басконии. Гости приняли участие в заседании Верховного Совета Аджарии Аслана Абашидзе. Как сообщили в беседе с корр. агентства гости, необходимо восстанавливать старые связи и контакты между городами-побратимами Грузии и Басконии.

ИПРИНДА

ПРЕСС-ЦЕНТР МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ ОПРОВЕРГ СЛУХИ О ТОМ, ЧТО В ЧЕРНОМОРСКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ ЗАЧИСЛЕНО 200 ГРАЖДАН ТУРЦИИ

Пресс-центр Министерства образования Грузии распространил заявление, в котором опровергает некоторые сведения, опубликованные средствами массовой информации и связанные с Черноморским международным университетом. Речь идет о том, что министерство, якобы, обратилось с просьбой в Министерство защиты окружающей среды и природных ресурсов о проведении экологической экспертизы в целях лицензирования строительства университета в Душкетском районе. СМИ утверждают также, что в нынешнем году в этот университет зачислено 200 граждан Турции.

Пресс-центр сообщает, что, по мнению министерства, место, выделенное для строительства университета, непригодно по многим показателям, в том числе экологическим.

"Приемные экзамены в Черноморском международном университете были прекращены по указанию Министерства образования Грузии. Согласно закону, деятельность подобных культурно-просветительских учреждений должна регламентироваться межведомственным советом при Государственном министре", - говорится в заявлении. К моменту прекращения экзаменов тестирование прошли только 26 абитуриентов, отмечают авторы документа.

СОСТОЯЛОСЬ УЧРЕДИТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ ДЕОКУПАЦИОННОГО КОМИТЕТА

Учредительное собрание Деокупационного комитета состоялось 31 октября по инициативе Организационного комитета национально-освободительного движения Грузии. В состав Деокупационного комитета вошли 16 партий-членов организационного комитета, а также парламентская фракция "Национал-демократ", Конституционно-демократическая партия, Либерально-демократическая партия и Комитет противостояния Абхазии.

Согласно Уставу, принятому учредительным собранием, руководящим органом Деокупационного комитета является совет лидеров партий, входящих в состав комитета. Его заседания будут проводиться раз в две недели, практические функции определены как самые разнообразные - от распространения деклараций и заявлений до проведения политических акций. Членами комитета могут стать все политические партии, разделяющие Устав и подписавшие под текстом декларации.

В декларации, принятой по итогам учредительного собрания, основной целью деятельности комитета объявляется борьба за вывод российских войск с территории Грузии. В документе отмечается, что Россия является преемником политики СССР и продолжает оккупационные действия, которые проводятся против Грузии с 1921 года.

BS-PRESS

НАГРАДА ЖУРНАЛИСТУ

Указом Президента Республики Грузия Э.Шеварднадзе, за энергичную журналистскую деятельность в деле борьбы с правонарушениями, активную защиту интересов страны при освещении событий, Медалью чести награжден ответственный секретарь газеты "Сакартвелос Республика" БОНДО МДЗИНАРАШВИЛИ.

ОБЩАЯ СУММА ИНВЕСТИЦИЙ - 30 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ США

Ссылаясь на данные агентства Государственной регистрации иностранных инвестиций МДГ Грузии, Министерство экономики сообщает, что за девять месяцев с начала года было выдано 103 лицензии на иностранные инвестиции. Общий объем инвестиций составил 30 миллионов долларов США. В ближайшем будущем, согласно заключенным контрактам, в Грузию поступит еще 15 миллионов долларов США. Одним из крупных инвесторов является США, общая сумма вложений которых - 6,95 миллиона долларов, что составляет 15 процентов от общего объема. Активными также Южная Корея, Германия, Великобритания, Швейцария, Нидерланды, Италия, Турция.

К малым инвесторам относятся фирмы Франции, Бельгии, Австрии, Греции, Канады. Из стран СНГ свои капиталы поместили в Грузию только предприниматели Российской Федерации. В общей сумме это составляет 4,1 миллиона долларов, а в процентах - 8,92 от общего объема зарубежных инвестиций.

Чаще всего капиталовложения происходят в тяжелой индустрии, пищевой и легкой промышленности, связи, транспорте.

САКИНФОРМ

СТОИМОСТЬ НОВОГО ПРОЕКТА СНАБЖЕНИЯ ТБИЛИСИ ВОДОЙ ОБОЙДЕТСЯ В 160 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ

В Парламенте Грузии состоялась встреча представителей парламентского Комитета по отраслевой экономике с грузинскими промышленниками. Рассматривались вопросы повышения тарифов на использование воды. Как заявил начальник "Тбиливодоканала" Юза Царцидзе, в последние годы тарифы на использование воды значительно выросли, что вызвало массовые неплатежи, особенно среди промышленных объектов. Исходя из этого, коллегия Тбилисской мэрии снизила тарифы для этой категории потребителей. До 1 января 1997 года население Тбилиси будет платить за 1 м³ воды 60 тетри, тогда население Тбилиси будет платить за 1 м³ воды 60 тетри, тогда население Тбилиси будет платить за 1 м³ воды 60 тетри. На встрече было отмечено, что уже подготовлена программа модернизации водопроводов, которая предусматривает после строительства дополнительных объектов подводу воды в Тбилиси самолетом. Стоимость проекта оценена в 160 миллионов долларов. Осуществление проекта позволит значительно уменьшить цену на воду.

ИПРИНДА

ОБЪЕМ ТОВАРООБОРОТА РАСТЕТ

Объем розничного товарооборота составил в Грузии за девять месяцев с начала года 480,2 миллиона лари. Это, по данным Департамента социально-экономической информации, на 13,7 процента больше прошлогодних показателей. Из названной суммы на розничный товароборот системы общественного питания приходится 52,2 миллиона лари.

На аграрных рынках Грузии за указанный период было реализовано сельскохозяйственной продукции на сумму 230 миллионов лари. Отсюда доля продуктов растениеводства составляет 65,2 процента, продуктов животноводства - 27,6 процента.

САКИНФОРМ

ИРАН ПОДДЕРЖИВАЕТ ИНИЦИАТИВУ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ "ЗА МИРНЫЙ КАВКАЗ" И СЧИТАЕТ, ЧТО СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ИРАНОМ И ГРУЗИЕЙ В ОПРЕДЕЛЕННОЙ СТЕПЕНИ БУДЕТ СПОСОБСТВОВАТЬ РЕАЛИЗАЦИИ ЭТОЙ ИДЕИ

ПРАВИТЕЛЬСТВО ИРАНА НИКОГДА НЕ ПОДДЕРЖИТ ПРОВОДИМЫЕ СЕПАРАТИСТСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ВЫБОРЫ, И ДЛЯ НЕГО НЕПРИЕМЛЕМЫ РЕЗУЛЬТАТЫ ПОДОБНЫХ ВЫБОРОВ

1 ноября Председатель Парламента Грузии Зураб Жвания принял находящегося в Грузии с официальным визитом первого заместителя Президента Исламской Республики Иран, Его Превосходительства доктора Хасана Хабиба с сопровождающими его лицами.

Господин Зураб Жвания приветствовал гостя и заявил, что Парламент Грузии выражает удовлетворенность по поводу динамично осуществляемых отношений с Ираном после встречи президентов двух стран, внимательно наблюдает за происходящими в стране событиями и приветствует процесс социально-политического и экономического подъема. "Отрадно, что сегодня в Парламенте Грузии мы встречаемся с одним из авторов этих преобразований", - отметил Председатель Парламента.

Первый заместитель Президента Исламской Республики Иран, Его Превосходительства доктор Хасан Хабиб выразил Председателю Парламента и парламентариям благодарность за теплый прием и передал господину Зурабу Жвании поздравление и добрые пожелания председателя меджлиса Исламской Республики Иран.

Отмечалось, что для урегулирования отношений двух стран очень важно расширение контактов на парламентском уровне. Доктор Хабиб проинформировал Председателя Парламента Грузии о событиях в Исламской Республике Иран после революции. Отмечалось, что несмотря на все сложности, страна сумела достичь стабильности, принять конституцию и провести парламентские и президентские выборы.

Сегодня в Исламской Республике Иран действует законодательный орган пятого созыва - исламский меджлис, накоплен довольно большой опыт законодотворческой деятельности. В исламском меджлисе активно работают отраслевые комитеты и депутаты.

На встрече была подчеркнута необходимость углубления межпарламентских контактов, во что важный вклад могут внести уже сформированные группы дружбы.

"Правительство Исламской Республики Иран с самого же начала поддерживает курс Правительств Грузии, принцип территориальной целостности страны и неделимости границ. В ходе визита в Грузию в статусе практического осуществления вступил ряд важных документов", - заявил доктор Хабиб. Как отмечалось, существуют большие перспективы с

точки зрения регионального сотрудничества. Достигнуто соглашение о трехсторонних переговорах между Ираном, Туркменистаном и Арменией. Установлены активные отношения для осуществления проекта переговоров между Ираном, Грузией и Азербайджаном.

Председатель Парламента выразил удовлетворение по поводу данной информации и отметил, что Грузия придает огромное значение развитию добрососедских отношений с Ираном, позиции властей этой страны в процессе принятия важных политических решений, в особенности, наивысшей для Грузии проблеме - восстановлению территориальной целостности.

Первый заместитель Президента Исламской Республики Иран подчеркнул, что Правительство Ирана никогда не поддержит проводимые сепаратистским правительством выборы, и для него неприемлемы результаты подобных выборов.

На встрече отмечалось, что значительно должны быть расширены сферы экономического сотрудничества между Грузией и Ираном.

"Мы ждем от иранских бизнесменов и предпринимателей активного участия в экономических процессах Грузии", - отметил господин Зураб Жвания.

В заключение встречи Председатель Парламента Грузии выразил гостю благодарность за переданное ему поздравление председателя меджлиса Исламской Республики Иран и выразил надежду, что активное сотрудничество парламентских групп дружбы будет способствовать сближению структур исполнительной власти двух стран.

Его Превосходительства доктор Хасан Хабиб сделал памятную запись в Книге почетных гостей Парламента Грузии.

ИРАН - СТОРОННИК НЕПРИКОСНОВЕННОСТИ ГРАНИЦ ГРУЗИИ

1 ноября на пленарном заседании Парламента Грузии присутствовали члены находящегося в Грузии с официальным визитом делегации Исламской Республики Иран во главе с первым заместителем Президента Исламской Республики Иран Хасаном Хабибом.

Гости приветствовали Председателя Парламента Грузии Зураба Жвания. Затем перед депутатами высшего законодательного органа Грузии выступил господин Хасан Хабиб.

"Я рад, что нахожусь в Грузии, - заявил он. - Мысленно представляю прежнее и продолжительные отношения между Ираном, его народом и Грузией, и ее народом. Я благодарен Правительству и народу Грузии за то, что мне и сопровождающим меня лицам оказано радушие и гостеприимство. Я рад, что познакомился с депутатами Парламента и Председателем Парламента, - сказал гость.

Первый заместитель

Президента Исламской Республики Иран выразил надежду, что законодательные органы Ирана и Грузии замечательно дополнят свою миссию в углублении и укреплении связей.

Исламская Республика Иран одной из первых, отметил господин Хасан Хабиб, официально признала независимость Грузии, поздравляя с этим знаменательным событием и пожелав грузинскому народу успехов, процветания и движения вперед.

Пресс-служба Парламента - САКИНФОРМ

народом, которые стремятся к независимости и свободе, Иран готов оказать помощь и поделиться своим опытом на этом трудном пути.

Первый заместитель Президента Исламской Республики Иран Хасан Хабиб от имени иранского народа и от себя лично выразил Председателю Парламента и депутатам благодарность и пожелал грузинскому народу успехов, процветания и движения вперед.

Пресс-служба Парламента - САКИНФОРМ

ИРАН ОТРИЦАТЕЛЬНО ОЦЕНИВАЕТ НАЗНАЧЕННЫЕ В ЗОНАХ КОНФЛИКТА ВЫБОРЫ

Как известно, в Грузии с официальным визитом находится делегация Исламской Республики Иран во главе с первым заместителем Президента этой страны доктором Хасаном Хабибом. В рамках этого визита 1 ноября министр иностранных дел Грузии Ираклий Менагаришвили встретился с заместителем министра иностранных дел Исламской Республики Иран Махмудом Баэзи.

На встрече отмечалось, что этот визит внесет еще один значительный вклад в развитие отношений двух стран, ибо для этого уже существуют правовые основы. Была выражена удовлетворенность, что грузино-иранские отношения осуществляются в деловой атмосфере на основе взаимного уважения, что имеет большое значение для двух соседних стран.

По заявлению гостя, Кавказ весьма важный для Ирана регион, и его страна заинтересована в стабильных и мирных условиях здесь. Иран не раз подтверждал свою принципиальную поддержку территориальной целостности Грузии, а что касается назначенных в зонах конфликта выборов, его страна отрицательно оценивает это.

Руководитель внешнеполитического ведомства Грузии, со своей стороны, отметил, что конфликты на Кавказе тормозят развитие многостороннего сотрудничества государств региона и соседних с ними стран и их урегулирование, так же, как осуществление идеи мирного Кавказа, касается интересов всех стран. Он выразил надежду, что Иран и впредь займет активную позицию в процессе мирного урегулирования конфликтов, что, бесспорно, будет способствовать интенсификации сотрудничества государств не только Кавказского, но и Среднеазиатского региона.

Подчеркивалось значение Грузии как транзитной страны. Были намечены планы на будущее, касающиеся многостороннего сотрудничества двух ведомств.

Пресс-служба Министерства иностранных дел - САКИНФОРМ

За мирный Кавказ КАВКАЗ И ЕГО ГЕОПОЛИТИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

Михаил МАКСОВЕВ Доктор экономических наук, профессор, академик АЭН Грузии

Отсутствие общих границ России с Арменией, трудности в снабжении военной базы в мирное время, ненадежность каналов обеспечения ее всем необходимым в особый период, по замыслам западных политиков, делает российских военнослужащих заложниками политики НАТО и Армении. Россия будет вынуждена вывести российские войска с территории Абхазии, подставив "мягкое подбрюшье" своим противникам.

Из вышеуказанного следует вывод: безопасность Грузии, успешное пресечение этнополитических конфликтов на Северном Кавказе, обеспечение экономических и политических интересов в Закавказье зависят от целенаправленной, вдумчивой и активной политики России, в первую очередь, в Грузии.

Назрел вопрос о том, чтобы принять экстренные меры по урегулированию абхазского и цхинвальского конфликтов, оказать помощь республике финансами, продовольствием, энергоснабжением, что поможет восстановлению экономики Грузии и уменьшит ее зависимость от других

Начало в номере от 31 октября

стран. Международная интеграция Кавказа, а в частности, Закавказского региона, является важной гарантией долгосрочной стабильности и безопасности региона. Но достижение ее во многом зависит от того, смогут ли эти страны объединить свои усилия как в экономической, так и в политической областях.

В этой связи важнейшее значение имеет участие глав всех государств и руководителей Северного Кавказа в форумах, рассматривающих практические подходы к политическому и экономическому сотрудничеству, в частности, в области энергетики, транспорта и связи. Регулярные контакты между высшими руководителями закавказских государств, а также двусторонние их встречи являются одним из направлений открытого обмена мнениями и взглядами по региональному сотрудничеству.

Все государства Закавказья являются членами ООН, ОБСЕ, активно участвуют также в деятельности таких экономических институтов как МВФ и Всемирный банк, готовятся к активному участию во Всемирную торговую организацию.

Основным препятствием для установления стабильности и безопасности в регионе являются нерегулярность конфликтов, возникающих на почве сепаратизма. Достижение сбалансированности и устой-

чивости, политического урегулирования этих конфликтов остается важным аспектом деятельности президентов и парламентариев стран региона, ученых, а также представителей третьих стран и международных организаций.

В настоящее время во всех этих зонах кавказских конфликтов достигнуты договоренности о прекращении огня. В основе этих усилий Минский процесс ОБСЕ, нацеленный на разрешение Нагорно-Карабахского конфликта, посреднические усилия ООН в Абхазии и осуществляемый процесс в Цхинвальском регионе.

Между тем, несмотря на большие жертвы, связанные с различными проявлениями сепаратизма, в т.ч. воинствующего, имеются определенные силы, которые подпитывают этот процесс, поддерживают его посплудно, удерживают его на определенном уровне с целью расширения в нужное для этих сил время. Именно эти силы, имеющие свои далеко идущие интересы и цели в данном регионе, всегда оттачивают во многих случаях такое безотказное оружие, как сепаратизм. Тому характерный пример.

В Армении одна из националистических газет начала печатать серию антигрузинских статей (которые охотно пересказываются некоторыми московскими изданиями). В Грузии в ответ резкую позицию за-

няла газета "Шанс".

Примером мудрого подхода к решению данных вопросов служит повозка президентов Армении и Грузии в Ахалкалакский район и встреча с активом и населением, четкие и прямые ответы на все вопросы, а также ясное заявление лидеров двух братских стран, что их стратегические, в т.ч. политические, экономические и культурные интересы совпадают.

Одним из новых направлений в решении проблем региональной безопасности является сохранение договорных обязательств в Европе (ДОВСЕ). Это важный вклад в обеспечение безопасности и стабилизации в Закавказье. В соответствии с договоренностью о фланговых вооружениях в рамках ДОВСЕ условно достигнутой в Вене весной 1996 года всеми 30 странами, участниками этого договора, в т.ч. тремя государствами Закавказья, Россия должна сократить к 31 мая 1999 года общее количество подпадающих под этот договор вооружений (танков, артиллерии и боевых бронемашин) на 800 единиц. Россия пообещала также не увеличивать количество военной техники в этой области до 1999 года, когда соглашение начнет действовать.

Продолжение следует

ОТВЕТ ПРОФЕССОРУ НАТАДЗЕ: ЕЩЕ РАЗ О РОЛИ МИССИИ ОБСЕ В ГРУЗИНО-ОСЕТИНСКОМ КОНФЛИКТЕ

Окончание

исключают, а взаимно дополняют друг друга. Нет необходимости опровергать надуманные обвинения в том, что Миссия выступает "в защиту незаконного акта" создания "Юго-Осетинской АО" в 1992 году.

Опыт европейской политики неопровержимо свидетельствует, что в тех случаях, когда центральная власть не учитывает права меньшинств - там были трагические последствия. И наоборот. Чем более широкие политические, экономические, культурные права предоставлялись меньшинству - тем крепче федеративное государство. Приведу в пример Финляндию, где незначительные по количеству населения Лапландия и Оландские острова пользуются широкой автономией и полным самоуправлением. В Швейцарии три основные этнические группы и множество мелких уже несколько столетий практикуют мирное сожительство. Сепаратистские движения в Испании были серьезно ослаблены, когда постфранкистское демократическое правительство предоставило широкие политические и иные права Каталонии, Стране басков и другим провинциям. Можно напомнить также о модели автономии, выработанной после долгого процесса переговоров для населения австрийско-немецкого происхождения, живущего на севере Италии.

Совершенно очевидно, что "фольклорная автономия" советского типа не может стать выходом из грузино-осетинского конфликта. И как бы кому-то хотелось, невозможно абстрагироваться от кровавого вооруженного столкновения, которое имело место в Цхинвали шесть лет назад.

Дитер БОДЕН Посол Главы Миссии ОБСЕ в Грузии

"СНГ ПОКА ДВИЖЕТСЯ ПО ТОНКОМУ ЛЬДУ"

Окончание

Особо следует отметить Конвенцию МПА, подписанную главами государств СНГ и уже вступившую в силу. В соответствии с этим документом национальные парламентские делегации, объединенные в МПА, будут пользоваться на территории государств-участников СНГ такими же привилегиями и иммунитетом, которые предоставляются ООН в соответствии с Конвенцией Объединенных Наций 1946 года.

Мощный импульс координации в экономической сфере придает модельный Гражданский кодекс, две части которого уже приняты. Этот 500-страничный труд является своеобразной конституцией экономического союза Содружества. Ведутся работы по разработке модельных Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов.

Что касается "ощутимых результатов", то не следует забывать, что СНГ находится в стадии развития и формирования. Чувства взаимного недоверия, опасения утратить независимость пока еще сильны, и Содружество на сегодняшний день находится в стадии "разведывательного изучения ситуации". Мы идем как бы по тонкому льду. И если двигаться по нему неосторожно, лед может треснуть.

Что входит в Ваши обязанности?

В Межпарламентской ассамблее работают девять постоянных комиссий: по экономике и финансам; социальной политике и правам человека; внешнеполитическим вопросам (заместитель ее председателя - Джамал Беридзе); проблемам окружающей среды; вопросам обороны и безопасности; контрольно-бюджетная комиссия (председатель - Теймураз Копалейшвили); правовым

ботного и премияльного фонда сотрудников Контрольной палаты. В противном случае, по словам Шавишвили, всей его палате в будущем грозит, как минимум, мрачная камера Орхановской тюрьмы.

Никак не отреагировав на безрадостные прогнозы, парламентарии одарили главных контролеров страны лишь незлым общим иммунитетом, и закрыв за собой право утверждать заместителей председателя Контрольной палаты, приняла законопроект в первом чтении.

Значительным событием минувшей парламентской недели также стало принятие во втором чтении почти всех глав второй книги "Гражданского кодекса". А также утверждение на пост председателя Центрального избирательного комитета Джумедина Ломидадзе вместо ушедшего в отставку Ивана Кидрадзе. К тому же, "под занавес" рабочей недели на вчерашнем заседании первого ноября законодатель впервые провел так называемый "Правительственный час".

Следующим вопросом повестки дня стало обсуждение законопроекта "О Контрольной палате". Выступил председатель Контрольной палаты Реваз Шавишвили, предложивший Парламенту, с целью повышения работоспособности и добросовестности сотрудников его ведомства, отчислить 30 процентов от общей суммы, изъятых из злостных неплатежников, на формирование зара-

Можно спорить о том, какого века осетинские живут по эту сторону Кавказа, но хребта, на котором компактно проживающему осетинскому населению Южной Осетии как "дипломе" вряд ли будет служить основой для урегулирования. Необходимо определить условия политической автономии для Южной Осетии в составе федеративного Грузинского государства - решение этого вопроса и призваны заниматься парламентские делегации, о созданных ЮО договорились Э.Шеварднадзе и Л.Чибиров во Владикавказе 27 августа с.г.

Несмотря на все расхождения, я благодарен проф.Натадзе за то, что он напомнил нам о коренных политико-правовых аспектах урегулирования грузино-осетинского конфликта, которые уже скоро могут оказаться в ровестке дела переговорного процесса. Нам всем нужно вести об этом спокойно, открытую и гласную дискуссию с участием всех политических сил в этой стране. Несмотря на все позитивные шаги, достигнутые уже в процессе урегулирования, нам предстоит еще громадная работа. Недавно объявленные в Южной Осетии президентские выборы, к сожалению, затруднили нашу задачу. Но и они не могут приостановить переговорный процесс, который должен принести в конце концов плодотворные результаты. После полутора лет работы в Грузии и в канун завершения моих обязанностей я могу с уверенностью сказать, что так оно и будет.

Дитер БОДЕН Посол Главы Миссии ОБСЕ в Грузии

Парламентская неделя

Окончание

Следующим вопросом повестки дня стало обсуждение законопроекта "О Контрольной палате". Выступил председатель Контрольной палаты Реваз Шавишвили, предложивший Парламенту, с целью повышения работоспособности и добросовестности сотрудников его ведомства, отчислить 30 процентов от общей суммы, изъятых из злостных неплатежников, на формирование зара-

